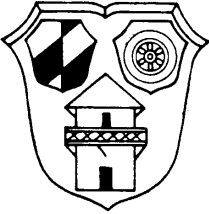
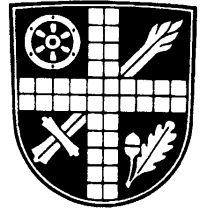


Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 20

17. Mai 2018

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**



Leben ist schön.

Vor dem Urlaub war ich Blut spenden.

**Seinetwegen. Meinetwegen. Und weil's in den Ferien manchmal knapp
wird. Termine und Infos 0800 - 11 949 11**

**Donnerstag, 24. 5. 2018, von 17.00 - 20.00 Uhr
Kleinwallstadt, J.A.R.-Schule, Weibersweg 22**

**Donnerstag, 6. 9. 2018, von 17.00 - 20.00 Uhr
Hausen, Volksschule, Schulweg 5**

**Information u. weitere Termine bei Ihrem Roten Kreuz
Hotline ☎ 0800 11 949 11 und www.bsd.brk.de,
Mo.- Do. 7.30 - 16.00 Uhr und Fr. 7.30 - 14.30 Uhr**

**SPENDE
BLUT**
beim Roten Kreuz

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis an der Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 19.05. u. Pfingstsonntag, 20.05.2018:

**Stephan Enkelmann, Beethovenstr. 2
Wörth, Tel. 09372/73375**

Pfingstmontag, 21.05.2018:

**Dr. Tobias Wagner, Beethovenstr. 2
Wörth, Tel. 09372/73375**

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 Uhr / 18 – 19 Uhr)

Tierärzte

**Samstag, 19.05. und Pfingstsonntag, 20.05.,
sowie Pfingstmontag, 21.05.2018**

**Herr Johannes H. Koch, Seeweg 5,
Erlenbach, Tel. 09372/9407871**

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

Apotheken

**19.05.: Post-Apotheke, Großostheim,
Bachstr. 50, Tel. 06026/5222**

**20.05.: Franken-Apotheke, Wörth,
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494**

**21.05.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 35, Tel. 06022/8519**

**22.05.: Bachgau-Apotheke, Großostheim,
Breite Str. 47, Tel. 06026/6616**

**23.05.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt,
Fährstr. 2, Tel. 06022/21225**

**24.05.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld,
Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100**

**25.05.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld,
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960**



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS)

Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:

Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:

Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,

Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11

Baustrom/Hausan- Fax 09 41 - 28 00 33 12

schluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Zähler-u. Meßeinrichtungen

Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-
sung, Abmeldung Tel. 08 71 - 96 56 01 60

Serviceteam Einspeiser

Tel. 08 71 - 96 56 00 10

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen Tel. 08 71 - 95 38 62 00

zur Stromrechnung Fax 08 71 - 95 38 62 20

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 09 41 - 28 00 33 66

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit Tel. 09372/5085

Störungsdienst Gas Tel. 09 41- 28 00 33 55

(bayernerwerk)

(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-
zeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-
reich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt Tel. 208554
oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. Tel. 21939

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst Tel. 0800 / 3 30 20 00

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst Tel. 0800 / 5 26 66 25



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: G-Oesen@caritas-mil.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Sozialstation Kleinwallstadt

ARZT-HOFMANN, Schlossstr. 7,
63839 Kleinwallstadt, Tel. 06022/65 222 97
24 Stunden für Sie erreichbar!
www.kleinwallstadt-sozialstation.de

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Der **ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstr. 51, in Obernburg (**Achtung, geänderter Ort!**) statt.

Weitere Informationen unter
www.hospizverein-miltenberg.de.

Kontakt: Römerstr. 51, 63785 Obernburg,
Telefon 06022/7093084

Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222
Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Annahmeschluss für das Amtsblatt Nr. 21/2018

Wegen des Feiertages "Pfingstmontag" ist Annahmeschluss für Texte und Inserate am Dienstag, den 22. Mai 2018 bereits um 10.00 Uhr in den Rathäusern Kleinwallstadt und Hausen.

Wir bitten den Termin genau einzuhalten, da Nachmeldungen nicht möglich sind.

Probealarm der Feuersirenen am 19.05.2018

Der nächste Probetrieb der funkgesteuerten Feuersirenen im Landkreis Miltenberg findet am Samstag, den 19.05.2018 zwischen 11.00 und 11.30 Uhr statt.

Die Bevölkerung wird um Beachtung gebeten.

Die Verwaltungsgemeinschaft weist darauf hin, dass wir in Kleinwallstadt, OT Hofstetten und Hausen nur freiwillige Feuerwehren haben.

Das bedeutet, dass die Feuerwachen nicht immer besetzt sind. Im Notfall ist daher immer die 112 zu wählen. Dies ist die schnellste und sicherste Möglichkeit, die Feuerwehr zu alarmieren und größeren Schaden abzuwenden.

URLAUBSZEIT - REISEZEIT-

Urlaub 2018!

Ist ihr Ausweis/Pass noch gültig ?

Bitte prüfen Sie ob ihre Ausweise/Reisepässe noch gültig sind !

Für die Ausstellung eines **Personalalausweises** benötigen Sie **1 biometrisches Lichtbild** (nicht älter als 6 Monate) mit hellem Hintergrund.

Die **Unterschrift** auf den Ausweisunterlagen muss **persönlich** im Rathaus geleistet werden!

Fingerabdrücke **können** für den neuen Personalausweis erfasst werden.

Die Gebühr beträgt bis zum 24. Lebensjahr 22,80 EUR mit Gültigkeit 6 Jahre und ab dem 24. Lebensjahr 28,80 EUR mit Gültigkeit 10 Jahre.

Für die Ausstellung eines **Reisepasses** benötigen Sie **1 biometrisches Lichtbild**.

Die **Unterschrift** auf den Passanträgen muss persönlich im Rathaus geleistet werden!

Zusätzlich werden noch **Fingerabdrücke** beider Zeigefinger mittels eines optischen Scanners erfasst !

Die Gültigkeit des ePasses für Antragsteller unter 24 Jahren beträgt 6 Jahre.

Gebühr: 37,50 EUR.

(Die Ausstellung eines Reisepasses unter 18 Jahren bedarf der schriftlichen Einverständniserklärung der Sorgeberechtigten (Eltern).

Personen ab 24 Jahren erhalten einen ePass mit Gültigkeit für 10 Jahre! Gebühr: 60,00 EUR

Wer einen Ausweis/Pass beantragt, muss derzeit damit rechnen, dass die Bundesdruckerei in Berlin mehrere Wochen (ca. 3-4 Wochen) zur Anfertigung des Dokumentes braucht.

In der Regel ist für Kinder (0 bis 12 Jahren!) ein eigener **Kinderreisepass**, immer mit **biometrischem Lichtbild** vorgeschrieben.

Ab 10 Jahren muss hier auch eine eigene Unterschrift erfolgen. Vor dem 10. Lebensjahr kann die Unterschrift auf Wunsch geleistet werden.

Die Ausstellung eines Kinderreisepasses bedarf immer der schriftlichen Einverständniserklärung der Sorgeberechtigten (Eltern).

Gebühr: 13,00 EUR.

SV Main-Elsava erreicht Landesfinale in Bayern

Am Mittwoch, den 02.05.2018, machten sich in den frühen Morgenstunden (Abfahrt 6.30 Uhr) 9 Spielerinnen des Schulverbundes Main-Elsava auf den Weg zum nordbayerischen Finale des Bodenseeschulcups (Handball) nach Regensburg.

Begleitet wurden die Mädchen von Betreuer Hr. Streit und dem Mannschaftsverantwortlichen Hr. Simon.

Nach vierstündiger Busfahrt kam das Team in Regensburg an und wurde dort sehr herzlich

von der gastgebenden Bischof Manfred Müller Mittelschule begrüßt.

In der ersten Halbzeit entwickelte sich ein attraktives und gleichzeitig enges Spiel. Mit dem Pausenpfeiff konnte Main-Elsava durch einen direkten Freiwurf auf 9-10 verkürzen.

Nach einigen wenigen Umstellungen und einer tollen kämpferischen Leistung zogen die Vertreterinnen aus Unterfranken bis zum Schlusspfeiff auf 25-14 davon und konnten so den Einzug ins bayerische Landesfinale feiern.

Gegner in diesem Endspiel wird die Mittelschule aus Murnau am 05.06.2018 in Kleinwallstadt sein.

Josef-Anton-Rohe-Schule

Asante sana – muchas gracias - URAFIKI-Lauf 2018

Am 11.05.2018 veranstaltete die Josef-Anton-Rohe-Schule bei strahlendem Sonnenschein und in bester Lauffaune ihren 14. Sponsorenlauf. Wie in den vorhergehenden Jahren bewiesen unsere Schülerinnen und Schüler auch heuer wieder, dass sie es ernst meinen mit der Freundschaft zu benachteiligten Jugendlichen in Tansania und Peru. Insgesamt wurden 3162 km gelaufen, 1307 davon durch die Mittelschule. Wir dürfen einen Spendenbetrag von 12.380,42 € erwarten. Allein 2884,35 € möchte die Klasse 2b dazu beitragen, die mit 241,5 erlaufenen Kilometern ein sensationelles Einzelergebnis einbringt. Das ist großartig, grandios, genial! Wir möchten uns auf diesem Wege bei allen bedanken, die unsere Schülerinnen und Schüler auf vielfältige Weise unterstützt und motiviert haben, sei es als Sponsoren, beim Anfeuern, als Mitläufer oder als Coachs. Die Beteiligung war überwältigend! Ohne Sie wäre so ein Ergebnis nicht denkbar!

Einen besonderen Dank sagen wir den Streckenposten vom Elternbeirat, die jedes Jahr neu ihre Zeit dafür opfern und sicherstellen, dass kein Teilnehmer auf Abwege gerät. Danke auch der Gemeinde und den Herren vom Bauhof, die für uns immer vor dem Lauf in vorbildlicher Weise die Strecke mähen und damit attraktiv machen.

Danke sagen wir der Firma Getränke-Ostheimer, sie stellt uns jedes Jahr einen Teil der Getränke kostenlos zur Verfügung, sowie dem Bauermarkt Elsenfeld, der uns – wie auch der Obsthof Wolf aus Leidersbach - mit Obst für diesen Tag versorgt. Die Firma CCS-Fulfilment der Familie Czermin druckte uns unentgeltlich sämtliche Urkunden – auch dafür ein herzliches Dankeschön!

Unser besonderer Dank gilt jedoch unseren Schülerinnen und Schülern für ihren bemerkenswerten Einsatz. „Freundschaft tut gut – Freundschaft macht allen Mut!“ – das hat der Lauf abermals bewiesen! Herzlichen Dank für alle Unterstützung!

Die Schulleitung und alle, denen dieser Lauf am Herzen liegt

Schreibwareneck Mücke beschenkt die 4. und 5. Klassen der JAR-Schule



Freude in allen Gesichtern – Lockt doch nicht nur die spannende Geschichte von Lenny und seinem Skateboard sondern mit viel Glück sogar eine Fahrt zum Bavaria Filmstudio in München. Das erfuhren die Schülerinnen und Schüler der Ganztags-Klasse 5b von der Inhaberin Irene Mücke. Grund des Besuches im Schreibwareneck: Die Buchhändlerin hatte – wie schon in den Vorjahren – zum Welttag des Buches alle 4. und 5. Klassen bedacht und für jeden ein Taschenbuch aus der Reihe „Ich schenk dir eine Geschichte“ besorgt. In dem finden sie neben der Geschichte eine Comic-Darstellung des Inhaltes sowie ein Ratespiel, an dem sich alle Klassen beteiligen können. Die Deutschlehrer der Grund- und Mittelschüler hatten im Vorfeld bei der Stiftung Lesen Gutscheine angefordert und das Schreibwareneck als Wunschbuchhandlung angegeben um die Bücher persönlich in Empfang nehmen zu können. Von Frau Mücke erfuhren die Schüler, dass in diesem Jahr in Deutschland 1,2 Millionen Bücher verschenkt wurden. Unterstützende Partner der Aktion sind der Börsenverein des Deutschen Buchhandels, die Stiftung Lesen, der cbj Verlag, die Deutsche Post und das ZDF und die Arbeitsgemeinschaft der Jugendbuchverlage.

Die Schulleitung und die Schülerinnen der beteiligten Klassen bedanken sich mit ihren Lehrkräften beim Schreibwareneck und besonders bei Frau Mücke auf das Herzlichste!

Die Deutsche Rentenversicherung informiert:

Neue Meldepflicht für selbständige Handwerker seit April 2018

Selbständige Handwerker sind seit April 2018 gesetzlich dazu verpflichtet, die Erfüllung der für die Eintragung in die Handwerksrolle erforderlichen Voraussetzungen der Rentenversicherung selbst zu melden. Das gilt insbesondere auch, wenn ein zuvor als Nebenbetrieb geführter Handwerksbetrieb zu einem Hauptbetrieb wird. Die Meldung ist innerhalb von drei Monaten abzugeben.

Eine Mitteilung durch den Selbständigen ist 5

nicht erforderlich, wenn diese bereits durch die Handwerkskammer erfolgt ist. Da die Handwerkskammern aber insbesondere bei nachträglichen Änderungen nicht alle relevanten Tatbestände melden, sollten selbständige Handwerker in diesen Fällen auf Nummer sicher gehen und eine Meldung an den zuständigen Rentenversicherungsträger abgeben. So können eventuelle Geldbußen und Beitragsnachforderungen vermieden werden.

Weitere Informationen gibt es bei allen Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung, am kostenlosen Servicetelefon unter 0800 1000 4800 und im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung.de

Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken

Verfahren Leidersbach 4 - Dorferneuerung
Gemeinde Leidersbach, Landkreis Miltenberg
Nr. LD-B/B4 – A 7514

Bekanntmachung und Ladung

Das Amt für Ländliche Entwicklung Unterfranken hält am Donnerstag, dem 28.06.2018, um 19.30 Uhr, in der Mehrzweckhalle in Leidersbach eine

Informationsversammlung

über die Durchführung eines Dorferneuerungsverfahrens nach dem Flurbereinigungsgesetz in den Ortsteilen Ebersbach, Leidersbach und Roßbach.

Hierzu werden alle Bürger und Grundeigentümer von Ebersbach, Leidersbach und Roßbach eingeladen.

Die Bürger und Grundeigentümer sollen an der Dorferneuerung intensiv mitwirken. Da die Dorferneuerung für die Gemeinde von erheblicher Bedeutung ist, liegt es in ihrem Interesse, an der Informationsversammlung teilzunehmen.

In der Versammlung wird insbesondere über Sinn und Zweck der Dorferneuerung, die Möglichkeit zur Durchführung von Maßnahmen im gemeinschaftlichen und öffentlichen Bereich, über die voraussichtlich anfallenden Kosten und deren Finanzierung sowie über das voraussichtliche Dorferneuerungsgebiet aufgeklärt.

Für eine Aussprache besteht ausreichend Gelegenheit.

Zu der Versammlung sind auch das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt und die landwirtschaftliche Berufsvertretung geladen, um über die in ihren Fachbereich fallenden Maßnahmen Aufschluss zu geben.
Würzburg, 09.05.2018
Gerald Kolb, Baudirektor

Landkreis Miltenberg radelt erstmals für ein gutes Klima

Klima-Bündnis-Kampagne STADTRADELN geht in die nächste Runde

Seit 2008 treten deutschlandweit Kommunalpolitikerinnen und Kommunalpolitiker sowie Bürgerinnen und Bürger im Rahmen der Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnisses für mehr Klimaschutz und Radverkehr in die Pedale.

In diesem Jahr ist auch der Landkreis Miltenberg vom 3. bis 23. Juni dabei. In diesem Zeitraum können Mitglieder der Kommunalparlamente, Bürgerinnen und Bürger sowie alle, die im Landkreis arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen, beim STADTRADELN mitmachen und möglichst viele Radkilo-

meter sammeln. Auch Unternehmen sind aufgefordert, sich zu beteiligen, ebenso Schulen und Vereine sowie sonstige Organisationen im Landkreis.

Anmelden können sich Interessierte schon jetzt unter stadtradeln.de/landkreis-miltenberg.

„STADTRADELN bietet eine tolle Möglichkeit, Menschen für das Radfahren zu begeistern und zu ermutigen, auch im Alltag auf das Fahrrad umzusteigen“, findet Landrat Jens Marco Scherf, der sich auf die Aktion freut und so viele Kilometer wie möglich dazu beitragen will. Beim STADTRADELN geht es um Spaß am Fahrradfahren sowie tolle Preise, aber vor allem darum, möglichst viele Menschen für das Umsteigen auf das Fahrrad im Alltag zu gewinnen und so einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Passend zum STADTRADELN wird zurzeit ein landkreisweites Radverkehrskonzept erarbeitet, das besonders den Alltagsradverkehr im Blick hat.

Der Auftakt der STADTRADELN-Aktion ist am Weltfahrradtag, 3. Juni 2018. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer können an diesem Sonntag zusammen um 9 Uhr vom Miltenberger Engelplatz nach Obernburg fahren, wo um 11 Uhr das Fahrradprojekt „Obernburger Stern“ eröffnet wird. Bitte melden Sie sich zu dieser Auftakttradtour bis spätestens Mittwoch, 30. Mai, beim Klimaschutzmanager Michael Schneider (michael.schneider@lra-mil.de) an.

Die Abschlussveranstaltung mit Bekanntgabe der Ergebnisse wird am Samstag, 7. Juli, in der Kino Passage Erlenbach stattfinden einschließlich einer Filmvorführung.

Darüber hinaus wird es weitere Aktionen geben, insbesondere im Markt Elsenfeld, der als teilnehmende Kommune beim STADTRADELN dabei ist, oder auch kostenlose Fahrradchecks am 9. Juni von 10 bis 12 Uhr in Miltenberg am Engelplatz.

Landrat Jens Marco Scherf hofft auf rege Teilnahme aller Interessierten, um ein Zeichen für mehr Klimaschutz und Radverkehrsförderung zu setzen.

Rückfragen beantwortet Klimaschutzmanager Michael Schneider, Telefon: 09371/501-593, E-Mail: michael.schneider@lra-mil.de

Energieberatung im Landkreis Miltenberg

Die Energieberatung des Landkreises wurde aufgefrischt. Bereits seit September 2008 bot der Landkreis Miltenberg in Zusammenarbeit mit dem Energieforum Miltenberg-Anschaffenburg eine neutrale Energieberatung an.

Für die Bürger und Bürgerinnen im Landkreis Miltenberg ist es jetzt noch leichter Energie zu sparen und bei Sanierungs- und Neubauvorhaben die richtigen Investitionsentscheidungen zu treffen. Das Energieberatungsangebot wurde vom VerbraucherService Bayern im KDFB

e.V. (VSB) in Kooperation mit dem Landkreis ausgebaut.

Ab sofort können zusätzlich auch persönliche Termine zu Hause für die so genannten Energie-Checks sowie weiterführende Beratungen zu bestehenden Themen gebucht werden.

Interessierte können sich zukünftig ausführlich zu Themen wie energetische Sanierung, Heiz- und Warmwasseranlagen oder solarthermische Anlagen informieren und jetzt neu auch Beratungen zuhause erhalten". Neue Beratungsstützpunkte wurden in Amorbach, Großwallstadt, Mönchberg und Stadtprozelten eingerichtet.

Dank der Finanzierung durch das Bundeswirtschaftsministerium kann der VSB qualifizierte und kostengünstige Beratung (5 bis 40 Euro je nach Beratung) anbieten. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei.

Die Energieberatung kann telefonisch über das Landratsamt Miltenberg beim Klimaschutzmanager Mario Breunig
Tel.: 09371 501-572 oder -593 oder unter 0800 / 809 80 24 00 oder

über den VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. Beratungsstelle für Landkreis und Stadt Aschaffenburg

unter Tel.: 06021 - 330 121 8 zu den Bürozeiten oder per Mail an aschaffenburg@verbraucherservice-bayern.de

für die Beratungsstützpunkte Amorbach, Großwallstadt, Mönchberg, Stadtprozelten **gebucht werden.**

Weitere Informationen unter:
<http://www.verbraucherservice-bayern.de/themen/energie/energieberatung/>

Blutdruck im Griff behalten

Jeder dritte Deutsche ist von Bluthochdruck betroffen und damit einem erhöhten Herzinfarkt- oder Schlaganfallrisiko ausgesetzt. Hierauf weist die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau anlässlich des Welt Hypertonie Tages am 17. Mai hin.

Bluthochdruck, auch Hypertonie genannt, liegt aus medizinischer Sicht vor, wenn der Grenzwert dauerhaft über 140/90 mmHg liegt. Das Gefährliche daran: Die meisten Betroffenen leben mit Bluthochdruck, ohne etwaige Einschränkungen oder Anzeichen zu spüren. Doch auch nur leicht erhöhte Blutdruckwerte können auf Dauer die Gefäße schädigen.

Der Aktionstag rückt daher in den Mittelpunkt, wie wichtig es ist, seinen Blutdruck regelmäßig zu kontrollieren. Dies hilft, einer möglichen Hypertonie entgegenzuwirken. Doch vor allem

helfen eine gesunde Ernährung, ausreichende Bewegung und Stressvermeidung gegen Bluthochdruck.

Die Landwirtschaftliche Krankenkasse bezuschusst Kurse, die von der Zentralen Prüfstelle Prävention zertifiziert wurden, mit mindestens 80 Prozent der Kosten. Gefördert werden je Versicherter maximal zwei Kurse pro Kalenderjahr.

Präventionskurse zu Bewegung, Ernährung, Entspannung und Suchtprävention sind in der Online-Datenbank zu finden unter

www.svlfg.de > Leistung > Leistungen der Krankenversicherung > Leistungen A - Z > P > Präventionskurse.

Weitere Informationen stellt auch die Deutsche Hochdruckliga zur Verfügung unter www.hochdruckliga.de

SVLFG

Achtung - Landwirte: Beim Grasschnitt auf Jungwild achten

Auf die große Gefahr für Jungwild und bodenbrütende Vogelarten durch den Grasschnitt in der Landwirtschaft machen wir aufmerksam.

Um zu verhindern, dass Rehkitze und junge Hasen, Rebhühner und Fasane in die Mähwerke geraten, sollten unbedingt vorbeugende Maßnahmen getroffen werden. So ist es ratsam eine Wiese, die gemäht werden soll, kurz zuvor von einem Jäger mit Hund nach Wild absuchen zu lassen.

Auch akustisches und optisches Scheuchen oder abschreckende Geruchsstoffe helfen, das Wild fernzuhalten.

Große Schläge seien zunächst rund herum anzumähen, um das Wild zur Flucht zu veranlassen. Auf Wiesen in Waldnähe sei die Gefahr für das Wild besonders groß. Es sollte deshalb von innen nach außen gemäht werden. Als hilfreich hätten sich häufig mechanische Wildretter am Mähfahrzeug erwiesen.

Sprechtag Unternehmens- übergabe in der ZENTEC

Die Unternehmensübergabe ist eine, wenn nicht die größte Aufgabe für eine Unternehmerin bzw. einen Unternehmer. Sie erfolgreich zu meistern, bedarf spezieller, zielgerichteter Information, Beratung, Förderung und Weichenstellung in betriebswirtschaftlicher und gesamtwirtschaftlicher Hinsicht.

Vor diesem Hintergrund bietet die ZENTEC GmbH in Zusammenarbeit mit der Industrie- und Handelskammer Aschaffenburg und Handwerkskammer für Unterfranken Sprechtag zur Unternehmensübergabe an.

Die Sprechtag richten sich ausschließlich an Unternehmer aus der Region Bayerischer Untermain, die in absehbarer Zeit einen Nachfolger suchen. Ziel der persönlichen Beratung ist es, Wege für eine erfolgreiche Planung des Generationswechsels aufzuzeigen. Unternehmer erhalten individuell und unternehmensbezogen die Möglichkeit, sich im vertraulichen Einzelgespräch mit den Experten kostenfrei informieren zu lassen. Zudem können Möglichkeiten der Unternehmensbewertung aufgezeigt werden. Die Fachexperten unterstützen gleichfalls bei der Suche nach einem geeigneten Nachfolger. Steuerliche und rechtliche Aspekte sind nicht Gegenstand des Erstgesprächs und sollten in jedem Fall mit einem Steuerberater, Rechtsanwalt oder Notar geklärt werden.

Der „Sprechtag zur Unternehmensübergabe“ findet das nächste Mal am 5. Juni 2018 in der ZENTEC statt. Eine Voranmeldung ist erforderlich. Gesprächstermine können mit der ZENTEC, Jutta Wotschak, Telefon 06022 26-1110, Telefax 06022 26-1111, E-Mail: wotschak@zentec.de oder im Internet unter www.zentec.de vereinbart werden.

Anmeldeschluss: 29. Mai 2018

19. Regionaler Apfelmarkt in Waldaschaff

**Anmeldung für interessierte Aussteller bis
Mitte Juni möglich!**

Jedes Jahr steht am Bayerischen Untermain der zweite Sonntag im Oktober ganz im Zeichen des Apfels! 2018 findet der Regionale Apfelmarkt am Sonntag, 14. Oktober, in Waldaschaff statt. Er wird von der Regionalmanagement-INITIATIVE BAYERISCHER UNTERMAIN gemeinsam mit dem Landratsamt Aschaffenburg und der Gemeinde Waldaschaff organisiert.

Im Mittelpunkt stehen wie jedes Jahr die Erhaltung der heimischen Streuobstwiesen sowie der Apfel als typisches regionales Produkt. Mit dem Apfelmarkt bieten die Veranstalter auch 2018 wieder ein Schaufenster für die Präsentation regionaler Produkte. Damit soll Appetit für den Verzehr heimischer Apfelprodukte gemacht und so einen Beitrag zum Erhalt der Kulturlandschaft am Bayerischen Untermain gelie-

fert werden. Geplant ist wieder viel Wissenswertes, Unterhaltsames und Kulinarisches rund um das Thema Apfel und Streuobst. Die Lage auf dem Freizeitgelände an den Kletterfeilern bietet beste Voraussetzungen für einen gelungenen Apfelmarkt.

Die Regionalen Apfelmärkte sind mittlerweile eine feste Größe in der Region und ziehen Jung und Alt, Klein und Groß an. In den Vorjahren fanden sie unter anderem in Aschaffenburg, Alzenau, Großostheim, Heimbuchenthal, Bürgstadt, Obernburg oder Kleinwallstadt mit Tausenden von Besuchern statt. Mitmachen können Aussteller aus der Region Bayerischer Untermain mit Produkten, Dienstleistungen und Informationen rund um den Apfel - Voraussetzung ist, dass es sich um Streuobst von heimischen Obstwiesen, um Äpfel aus ökologischem Anbau oder um Produkte aus dem sog. kontrollierten integrierten Obstanbau handelt.

Anmeldungen interessierter Aussteller sind bis 22. Juni möglich. Informationen und Anmeldeformulare können in der Umweltabteilung im Landratsamt Aschaffenburg unter Tel. 06021 394-397 oder per Mail bei Frau Jenny Kummer (umweltschutz@lra-ab.bayern.de) angefordert werden. Im Internet sind die Unterlagen unter www.regionaler-afelmarkt.de abrufbar.

Kontakt: Initiative Bayerischer Untermain - Regionalmanagement
Industriegebiet 7, 63868 Großwallstadt
Markus Seibel, Tel. 06022 26-1116,
seibel@bayerischer-untermain.de

Tag der offenen Gartentür am Sonntag, dem 24. Juni 2018

Es ist wieder einmal so weit. Eine Vielzahl von Privatgärten öffnet in Bayern für einen Tag ihre Pforten. Auch in Unterfranken gewähren zahlreiche Gartenfreunde einen Einblick in ihr kleines Paradies und ermöglichen dadurch anderen Menschen viele Tipps und Anregungen für ihre Gartenanlagen. Das zeigt, wie stark Gartenkultur in unserer Gesellschaft verankert ist und welch hohen Stellenwert sie besitzt.

Gärten bieten Menschen seit jeher den Kontakt zur Natur und zur Landschaft. Sie sind Orte zum Wohlfühlen und haben eine breite Palette an Funktionen. Sie haben einen eigenen, vom Besitzer geprägten, unverwechselbaren Stil. Gartenarbeit setzt zudem Kreativität frei und bietet einen wohltuenden Ausgleich zum Berufsleben. Es entstehen gestaltete Lebensräume, die den Menschen durch ihre Schönheit ansprechen.

Im Landkreis Miltenberg kann folgender Garten am Sonntag, 24. Juni 2018, in der Zeit von 10.00 – 17.00 Uhr besichtigt werden.

Simone und Heribert Oster, Am Leisbaum 23, 63911 Klingenberg Der Eintritt ist frei.

Nähere Informationen sowie die Anschriften weiterer Gärten aus Unterfranken erhalten Sie als Broschüre bei Ihrer Gemeinde oder im Internet unter www.bv-gartenbauvereine-uf.de.



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Kommunale Abfallwirtschaft

ACHTUNG ! ÄNDERUNG wegen Feiertag!

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten

Dienstag, 22.05.2018 Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle
der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Segger Transporte GmbH & Co. KG, Diesel-
straße 4, Kleinwallstadt

**Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Be-
schwerden über nicht entleerte Mülltonnen
oder nicht abgeholt Sperrmüll)**

**Service Nummer für Anmeldungen von
Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Service Nummer: 0800 04 12 412**

**Service Nummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Service Nummer: 0800 96 00 100**

Forst-Revierleitung

Sprechstunde

Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr, Rathaus,
Zimmer 25, DG, Tel. 0171 6300808.

Fahrer-Neueinteilung Essen auf Rädern für das 2. Halbjahr 2018

Bitte Termine bei Reinhard Scherger, Ostring
84 in Kleinwallstadt, bis zum 27.05.2018 abge-
ben.

Die Essenverteilung ist eine ehrenamtliche
Tätigkeit, wozu ein eigener PKW benötigt wird.
Zur Zeit ist eine Fahrt im Monat pro Fahrer/in
die Regel. Dauer ca. 1 bis 1,5 Stunden. Neue
Fahrer/Innen sind jederzeit herzlich willkom-
men, da einige Fahrer aus persönlichen Grün-
den nicht mehr ausfahren können.

Nähere Informationen bei Reinhard Scherger,
Tel. 24152

Passamt Kleinwallstadt

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf
unserer Homepage www.kleinwallstadt.de,
Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Perso-
nalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell
den „Status“ ihres beantragten Passes oder
Ausweises abzufragen !**

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung
bereit !**

Reisepass und Personalausweis:

**Anmerkung: bei der im Dokument angege-
benen „0“ handelt es sich um die Zahl 0 !**

PERSONALAUSWEISE

**Alle Personalausweise, die zwischen dem
23.04.2018 und 27.04.2018 beantragt wur-
den, können abgeholt werden !**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Brie-
fes durch die Bundesdruckerei ab und bringen
Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Per-
sonalausweis mit, sofern Sie diesen nicht be-
reits abgegeben haben. Wir können Ihnen
sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aus-
händigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standes-
amtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B.
Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteilig-
ten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung
erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburt

18.02.2018 Destan Jakub **Akgül**,
geboren in Erlenbach a. Main

Eltern:

Magdalena Akgül geb. Borowska und
Cemal Akgül
wh. Kleinwallstadt, Plattenbergstr. 16

Sterbefälle

04.05.2018,
Anna Ludmilla Heßler, geb. Schütter,
80 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Jahnstr. 5
verstorben in Kleinwallstadt

05.05.2018

Arno Hermann **Kopp**,
82 Jahre alt

zul. wh. Kleinwallstadt, Wallstr. 47
verstorben in Kleinwallstadt

Zu verschenken

Mehrteiliger Wohnzimmerschrank
Eiche rustikal (Massivholz)
Tel. 25259 (abends zwischen 20 und 21 Uhr)



PlattenbergBad Kleinwallstadt

Öffnungszeiten

Montag, Mittwoch	16.00 – 21.00 Uhr
Dienstag, Donnerstag	07.00 – 08.00 Uhr und 16.00 – 21.00 Uhr
Freitag (Warmbadetag)	
Senienschwimmen	15.00 – 16.00 Uhr
öffentlicher Badebetrieb	16.00 – 21.00 Uhr
Samstag	12.00 – 18.00 Uhr bis 13:00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar
Sonntag/Feiertag	09.00 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten in den Pfingstferien:

Pfingstsonntag	9.00 – 18.00 Uhr
Pfingstmontag	9.00 – 18.00 Uhr
Von Dienstag, 22.05., bis Freitag, 01.06.	13.00 – 21.00 Uhr
(Die Frühbadestunden finden wie üblich statt.)	
Samstag	12.00 – 18.00 Uhr
Sonntag	09.00 – 18.00 Uhr

FRONLEICHNAM geschlossen!

Geburtstagskinder haben beim Besuch des PlattenbergBades an ihrem Geburtstag freien Eintritt. Tel. 654372



Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Montag	14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	14.00 - 19.00 Uhr
Freitag	14.00 - 18.00 Uhr

Gemeindebibliothek
Hauptstr. 2 (in der Marktschule)
Tel. 06022/2206-57



Jugendzentrum Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag,
jeweils von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.
Für **alle** Kinder und Jugendliche von 7 bis 18 Jahren an jedem Öffnungstag.



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt. Außerdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25! Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags jedoch von 14.30 bis 18.00 Uhr unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Senioren sowie unserem Helfer- und Projektteam für die großartige Unterstützung unserer Seniorenarbeit bedanken. Nur durch die wertvolle Zusammenarbeit und Unterstützung unserer Projekte kann dies funktionieren und Früchte tragen.

Das Büro des ökumenischen Hospizvereins im Kreis Miltenberg ist aus den Räumlichkeiten der Rohe'schen Stiftung nach Oberburg umgezogen.

Sie finden dieses nun in der Römerstr. 51, in den Räumen der ehemaligen Post.

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer

BERATUNGSSTELLE für SENIOREN und pflegende ANGEHÖRIGE

Konrad Schmitt, Brückenstraße 19,
63897 Miltenberg
Tel. 09371/6694920, Fax 093717/6699442

Mittwochs:

Bahnstraße 22, 63906 Erlenbach
Tel. 09372/9400075

E-Mail:

k-schmitt@seniorenberatung-mil.de
www.seniorenberatung-mil.de

✠ Katholische Kirchennachrichten
Kleinwallstadt

Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,

Fax-Nummer: 654 544

Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595

E-Mail:

Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Homepage: **www.pg-christi-himmelfahrt.de**

Pfarrer Markus Lang:

Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544

E-Mail: **markus.lang@bistum-wuerzburg.de**

Gemeindereferent Rainer Kraus:

Telefon-Nummer: 65 23 107,

Fax-Nummer: 654 516

E-Mail: **rainer-kraus@web.de**

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag

von **9.00 bis 12.00 Uhr**

und Donnerstagnachmittag

von **15.00 bis 18.00 Uhr**

Geistliches Wort der Woche:

Jesus wandte sich an die Jünger und sagte zu ihnen allein: Selig sind die, deren Augen sehen, was ihr seht. Lk 10,23

Mittwoch, 16. Mai

18.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 18. Mai

18.00 Uhr Eucharistiefeier z. Danksagung
u. f. Verstorb. d. Familien Maidhof u. Huber
- **musikalisch mitgestaltet v. Männerchor 2000** -

Sonntag, 20. Mai – PFINGSTEN - HOCHFEST DES HEILIGEN GEISTES

09.00 Uhr Eucharistiefeier im **Altenheim**
f. Klara, Hugo u. Manfred Jung //
f. Josef, Katharina u. Berta Zipprich u.
Otto u. Maria Giegerich //
f. Trudel u. Georg Rohe u. Angeh. //
f. Therese u. Peter Seuffert u. Angeh. d.
Fam. Hohm u. Genau // f. Alois Brand u.
Angeh. u. Schwiegersohn Roland
10.30 Uhr Eucharistiefeier
für die Pfarreiengemeinschaft u.
f. Hermann u. Anna Hildebrandt //

f. d. Verstorb. d. Schuljahrgangs 1935/36 //
f. Elfriede Klug, Karl Kunkel, Theresia
Schmitt u. Angeh. // f. Walter, Rita u. Birgit
Fürter u. Angeh. // f. Else (Jahrtag) u. Rudi
Köhler, Eit. u. Schwiegereltern //
f. Rosa u. Anton Jung u. Angeh. //
f. Irmgard Kestler, Jahrtag
- **gestaltet als Familiengottesdienst
mit den Schmetterwürmern** -

Montag, 21. Mai – PFINGSTMONTAG

08.30 Uhr Mariengruß am Maria-Stern-Platz

09.00 Uhr Eucharistiefeier

z. Danksagung u. f. d. Leb. u. Verstorb.
d. Familien Märkert u. Wehner
10.00 Uhr Krankenkommunion

Mittwoch, 23. Mai

14.30 Uhr Seniorennachmittag
der Nachbarschaftshilfe im Pfarrheim
18.30 Uhr Rosenkranz

Samstag, 26. Mai – Hl. Philipp Neri

14.00 Uhr Trauung in der Wortgottesfeier
von Kai Hermann u. Sandra Müller
mit Taufe von Lennard René
18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend
f. Emil Schmitt, Eit. u. Schwiegereltern //
f. Elisabeth u. Engelbert Jusczyk, Hildegard
u. Otmar Bergold u. alle verstorb. Angeh. //
f. Elsbeth u. Gerhard Labudda //
f. Erna u. Oskar Hein, Walter Köhler, Isolde
u. Anton Dieter // f. Laura Winkler u.
Verstorb. d. Jahrgangs 31/32 //
f. Lydia Weitz //
f. Else u. Edmund Münch u. Irma Breunig

Sonntag, 27. Mai –HOCHFEST DER HEILIGSTEN DREIFALTIGKEIT

09.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** im **Altenheim**

Hinweise:

Fahrer-Neueinteilung Essen auf Rädern

Bitte Termine bei Reinhard Scherger, Ostring
84, Kleinwallstadt, **bis zum 27.05.2018** abgeben.

Die Essenverteilung ist eine ehrenamtliche Tätigkeit, wozu ein eigener Pkw benötigt wird. Zur Zeit ist eine Fahrt im Monat pro Fahrer/In die Regel. Dauer ca. 1 bis 1,5 Stunden. Neue Fahrer/Innen sind jederzeit herzlich willkommen, da einige Fahrer aus persönlichen Gründen nicht mehr ausfahren können. Nähere Information bei Reinhard Scherger, Tel.: 24152

Tauftermine

Die nächsten Tauftermine in Kleinwallstadt sind Sonntag, 17. Juni und 15. Juli, jeweils um 14.00 Uhr.

Für die Taufe am 17. Juni beginnt die Taufkatechese Montag, 28. Mai. Falls Sie sich für diesen Termin entscheiden sollten, melden Sie sich bitte umgehend im Pfarrbüro an.

„AngeDACHT“

- Gebete und Gedanken - Informationen zum
11 Monat - Besondere musikalische Gestaltung



- Sonntags um **18.00 Uhr** im Wechsel in St. Peter u. Paul, Kleinwallstadt und St. Michael, Hausen

Der nächste Termin ist der **10. Juni in Kleinwallstadt...** von Brot und Ewigkeit...mit der Erwachsenenbläser-Klasse „Montagsblech“ (Lt. Klaus Setzer)

Informationen d. ökum. Hospizvereins Landkreises Miltenberg

Der ökumenische Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V. bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Zudem bieten wir ein Trauercafé an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie diesen Verlust noch nicht überwunden haben. Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstraße 51 in Obernburg statt. Weitere Informationen unter www.hospizverein-miltenberg.de.

Kontakt: Römerstraße 51, 63785 Obernburg, Telefon 06022/ 7093084

Veranstaltungen in italienischer Sprache COMUNITA' CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt. Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien hat die italienische Seelsorge für die Region Aschaffenburg übernommen. Herzlich eingeladen sind alle Interessierten.

Für Fragen stehen Ihnen Frá Maurizio Luparello (Tel. 06021/583920), Rita Masilla (Tel. 06021/56879) zur Verfügung. Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti.

Kapuzinerkirche und Kloster - Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg?

Ogni sabato alle ore 18.00 Santo Rosario nella cappella laterale della Kapuzinerkirche

Per chi ancora non lo sapesse, digitando in internet: www.fgbaschaffenburg.de si può entrare nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automaticamente varie informazioni

Spruch der Woche:

Gläubige Menschen schließen die Augen, um besser sehen zu können.

Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat Mai

Die Sendung der Laien: Christen sind in der heutigen Welt vielfach herausgefordert; sie mögen ihrer besonderen Sendung gerecht werden.

Ihre Seelsorger
Pfarrer Markus Lang,
Gemeindereferent Rainer Kraus und
Gemeindereferentin Claudia Kloos

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022 655222, Fax 06022 655223

E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag

18.00 – 19.00 Uhr

Wochenspruch: Sacharja 4,6

"Es soll nicht durch Heer oder Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der Herr Zebaoth."

Donnerstag, 17.05.

09.30 Uhr und

10.30 Uhr Gottesdienste

auf den Wohnbereichen der Rohe'schen

Stiftung in Kleinwallstadt

19.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung

in Hofstetten im Rathaus

Noch bis Freitag, 18.05.

Kleidersammlung für Bethel (siehe unten)

Samstag, 19.05., Pfingstsonntag

18.00 Uhr Gottesdienst in Kleinwallstadt

in der Rohe'schen Stiftung

Sonntag, 20.05., Pfingstsonntag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl

in Hofstetten in der St. Michaelskirche

Montag, 21.05., Pfingstmontag

09.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten

in der St. Michaelskirche

10.30 Uhr Gottesdienst in Sulzbach

im Evang. Gemeindehaus

Donnerstag, 24.05.

09.30 Uhr und

10.30 Uhr Gottesdienste

auf den Wohnbereichen

der Rohe'schen Stifung

Wichtiges in Kürze:

Kleidersammlung für Bethel

Auch in diesem Jahr führt unsere Kirchengemeinde wieder die Bethel Kleidersammlung durch. Diese findet statt in der Woche von Montag, 14. Mai, bis Freitag, 18. Mai 2018. Säcke erhalten Sie bei uns im Pfarramt oder nach den Gottesdiensten. Gerne können Sie auch eigene Säcke verwenden. Gut erhaltene Kleidung,

Wäsche, Schuhe, Taschen und Federbetten können jeweils in der Zeit von 18.00 - 19.00 Uhr im Jugendheim am Pfarramt abgegeben werden.

Urlaub im Pfarrbüro

Unsere Sekretärin hat Urlaub vom 22. - 25.05.2018. Das Büro im Pfarramt bleibt in dieser Woche geschlossen.

Pfarrer nicht im Dienst

Pfarrer Haas und Pfarrer Mehlig sind vom 22.05. - 04.06.2018 nicht im Dienst. Die Vertretung in dringend seelsorgerlichen Fällen übernimmt Pfarrer Gregor Kreile aus Erlenbach. Er ist erreichbar unter der Nummer 09372/5340.

Kirchgeldbescheide 2018

In den letzten Wochen wurden unsere Kirchgeldbriefe mit der Post verschickt. Das Kirchgeld bleibt zu 100 % in unserer Gemeinde, um die laufenden Kosten für z. B. unsere Kirche oder das Evang. Gemeindehaus in Sulzbach zu decken. Mit Ihrem Beitrag tragen Sie die Verantwortung für die finanziellen Belange unserer Kirchengemeinde mit. Gerne können Sie das Kirchgeld auch im Pfarramt zu den üblichen Bürozeiten bezahlen. Herzlichen Dank an alle, die bereits Kirchgeld bezahlt haben.

VORAUSSCHAU:

Fest rund um die Kastanie in Sulzbach

Unser Fest rund um die Kastanie feiern wir in Sulzbach am 1. Juli. Es steht unter dem Motto: "Fremd sein - reizvoll verschieden".

Gottesdienste um 09.00 Uhr in Hofstetten und um 10.30 Uhr in Sulzbach.

Wir würden uns sehr über Kuchenspenden freuen. Bitte geben Sie zusammen mit dem Kuchen eine Zutatenliste (für Allergiker etc.) ab. Für weitere Informationen oder Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Irene Matyssek oder an das Pfarramt.

Einladung um 20-jährigen Jubiläum der TelefonSeelsorge Untermain

Zum 20-jährigen Jubiläum lädt die TelefonSeelsorge Untermain ein zu:

Vernissage

Donnerstag, 14.06.2018, 19:30 Uhr

"Aus Worten können Wege werden", vom 14. Juni bis 26. Juli 2018, im Foyer des Martinushauses, Treibgasse 26, 63739 Aschaffenburg und herzliche Einladung auch zum Ökumenischen Gottesdienst der TelefonSeelsorge am Freitag, 13. Juli 2018, um 19:00 Uhr in der Christuskirche, Pfaffengasse 13, 63739 Aschaffenburg.

Um eine Anmeldung unter m.otter@caritas-aschaffenburg wird gebeten.

"Jede Gabe ist eine Aufgabe."



Mitteilungen Gemeinde Hausen

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
Do. 14.00 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 654976; Telefax: 654978
rathaus@hausen-spessart.de

WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:
Rathaus **Telefon (06022) 654976**
oder
Bauhof (06022) 2088845
FAX (06022) 2088735
E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de
nach der Dienstzeit und bei Störungen:
Wasserwart Handy 0173/8535479

Abwasserverband Main-Mömling-Elsava
Notfallservice-Kanal Tel. 0160/96314441

Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp
Telefon 653529; Fax 2654159
Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr
Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

STROMVERSORGUNG Bayernwerk

TELEKOM – Telefon
KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen
Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:
Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)
ACHTUNG!! – Änderung wegen Feiertag!!
Dienstag, 22.05.2018 Restmülltonne

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen: Seger Transporte GmbH & Co. KG, Dieselstraße 4, Kleinwallstadt
Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholt Sperrmüll)
Service Nummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Service Nummer: 0800 04 12 412
Service Nummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Service Nummer: 0800 96 00 100

Passamt Hausen:

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise, die zwischen dem 23.04.2018 und 27.04.2018 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht ausändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburten

15.03.2018

Sophie Lynn **Gibbs**, geboren in Aschaffenburg
Eltern:

Christine Gibbs, Hausen, Hauptstr. 77
Sebastian Lehmann, Amorbach, Würdtweinstr. 8

20.04.2018

Leo **Lebert**, geboren in Erlenbach a. Main
Eltern:

Lena Lebert geb. Rachor und Roland Lebert
wh. Hausen, Am Fuchsloch 2

29.04.2018

Emilia **Nebel**, geboren in Erlenbach a. Main
Eltern:

Alexandra Nebel geb. Lauer und Steven Nebel
wh. Hausen, Sulzbacher Weg 34

Wir gratulieren

21.05.2018

Mayer **Konrad**, Quellenstr. 5A
zum 73. Geburtstag

✠ Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516

E-Mail:

st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

Im Wirkungsbereich des Heiligen Geistes:

Enttäuscht sein

- und doch anderen Hoffnung geben.

Müde sein

- und doch andere aufmuntern.

Sich verlassen fühlen

- und doch andere zum Lächeln bringen.

Belastet sein

- und doch anderen tragen helfen.

Sich ausgebrannt vorkommen

- und doch anderen helfen, Sinn zu finden.

Mit Ärger angefüllt sein

- und doch anderen helfen, Sinn zu finden.

Mit Ärger angefüllt sein

- und doch den Gruß jedes anderen erwidern.

Keinen Dank bekommen

- und doch unentwegt für andere da sein.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 17. Mai

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

als Seelenamt für Bruno Nebel

Samstag, 19. Mai –

Samstag der 7. Osterwoche

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend

als Seelenamt für Marga Kling

und für Josef u. Leni Wolf u. Angeh. / Ludwig

Englert u. Angeh. / Fam. Ott u. Franconieri /

Ida, Alois u. Reinhold Kempf / Erhard Brand,

Jt. / Willi Hegner u. Elisabeth Adrian /

Cäcilia u. Friedrich Bickert u. Angeh., Maria

u. Josef Neumann u. Angeh. / Alfons u. Anni

Lebert, Jt., Olga u. Karl Fath, Marcel Batais

Sonntag, 20. Mai – PFINGSTEN -

HOCHFEST DES HEILIGEN GEISTES

10.00 Uhr Krankenkommunion

18.00 Uhr Maiandacht (Schönstattmütter)

Montag, 21. Mai – PFINGSTMONTAG

10.30 Uhr Eucharistiefeier

für die Pfarreiengemeinschaft

und für Annemarie, Cosima, Rosa u. Kilian

Eckert / Konrad Kempf u. Angeh. / Lorenz

Arnold u. Edith Ort u. Angeh. / Alma,

Sr. Wendeline u. Ulrike Lebert / Roselinde

Bogner / Katharina, Josef u. Peter Christ /

Pfr. Schlör, Anna Kempf, Josef u. Agnes

Rachor

Dienstag, 22. Mai – HI. Rita von Cascia

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 24. Mai

18.30 Uhr Rosenkranz

keine Eucharistiefeier

Sonntag, 27. Mai – HOCHFEST

DER HEILIGEN DREIFALTIGKEIT

10.30 Uhr Eucharistiefeier

für die Pfarreiengemeinschaft

und für Hermann Mayer, Eltern u. Angeh. /

Annemarie, Cosima, Rosa u. Kilian Eckert /

Erich u. Sophie Lebert, Jt. / Maria u. Anton

Braun u. Angeh. / Günter u. Ottilie

Tschischke / Klaus u. Erika Raab / Eugenie

u. Carlo Castenetto, Geschwister u. Angeh.

INFORMATIONEN

FRAUENFRÜHSTÜCK

Mal aus dem Alltagstrubel rauskommen und
Zeit für sich haben. Wir laden ein zum nächsten
Frauenfrühstück! Am Montag, den 28. Mai, im

15 Pfarrheim Hausen von 9 - 11 Uhr. Wer schlecht

zu Fuß ist, kann sich gerne im Pfarrbüro melden und wird abgeholt. Wir freuen uns auf jung und alt. Euer Pfarrgemeinderat

— — — — —

Tauftermine

Die nächsten Taufstage in Hausen sind am 22.7., 14.10., 25.11., jeweils um 14.00 Uhr. Anmeldungen für die Taufe im Juli werden bis **22. Juni** im Pfarrbüro entgegengenommen. Das 1. Taufgespräch ist am Montag, 2. Juli, um 20.00 Uhr im Pfarrheim.

— — — — —

Kirchgeldbescheide 2018

In diesen Tagen wurden bzw. werden die Kirchgeldbescheide 2018 in die Haushalte verteilt. Das Kirchgeld bleibt zu 100% in unserer Gemeinde, um die laufenden Kosten für Kirche, Pfarrheim etc. zu begleichen.

Mit Ihrem Beitrag tragen Sie die Verantwortung für die finanziellen Belange unserer Pfarrei mit. Gerne können Sie das Kirchgeld auch im Pfarrbüro bezahlen.

— — — — —

Walldürn – Termin

Herzliche Einladung zur Wallfahrt nach Walldürn am Samstag, 16. Juni 2018. Termin bitte vormerken.

— — — — —

Pfarrfest am 24. Juni 2018

In diesem Jahr wird beim Pfarrfest eine besondere Begebenheit gefeiert: vor 50 Jahren, am 29. Juni 1968 wurde unsere Kirche geweiht. Dieses Jubiläum wollen wir entsprechend feiern.

Um unser Pfarrfest auch in diesem Jahr in gewohnter Weise durchführen zu können, benötigen wir eine entsprechende Anzahl von Helferinnen und Helfern, ob als direkte Hilfe beim Fest, oder in der Vorarbeit für das Kuchen- oder Salatbuffet. Bitte tragen Sie sich in die Listen ein, die in der Kirche aushängen, oder melden Sie sich direkt bei Maria Körbel. Wir hoffen zuversichtlich auf viele, die einen Dienst übernehmen.

Euer Pfarrgemeinderat

— — — — —

Ihre Seelsorger

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos